

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA
 Dipartimento di Civiltà antiche e moderne
Estratto del Verbale n. 87 p4bis

Il giorno 20 dicembre 2021, alle ore 11.30 nell'Aula Magna dell'ex Dipartimento di Farmacia, si riunisce il Consiglio del Dipartimento di Civiltà antiche e moderne

Presiede la seduta il Direttore, prof Giuseppe Giordano, svolge le funzioni di segretario verbalizzante la dott.ssa Giuseppa La Spada, segretario amministrativo.

Risultano assenti giustificati al Consiglio del Dipartimento del 2 dicembre 2021 i Proff. Benelli C., Campagna L., Cobianchi R., Forni G., Gionta D., Montesano M., Mollica M., Parito M., Puglisi M., Spagnolo G. e Urso A:M.

Risultano assenti in data odierna i Proff.: Amato P., Casini L., Castrizio D., Catalioto L., Centorbi A.N., Cobianchi R., Costanzo G., De Angelis A., de Capua P., Donà C., Forni G., Gallo P., Geraci M., Gionta D., Gorgone S., Lozzi Gallo L., Manduca R., Miglino G., Mollica M., Mora F., Osthakova T., Parito M., Pira S., Resta C., Salvatore R., Sarnelli F., Sidoti R. e i rappresentanti degli studenti Borgia A., Calderaro A., Colloca N., De Benedetto D., Grillo F., Jufa G., Labarbera R e Maricchiolo M.,

Il Direttore constata la presenza del numero legale. Sono presenti, e assenti i Signori:

	PROFESSORI ORDINARI	Pr	A
1	CASTRIZIO Daniele		X
2	DE ANGELIS Alessandro		X
3	de CAPUA Paola		X
4	DONA' Carlo		X
5	GIONTA Daniela		X
6	GIORDANO Giuseppe	X	
7	LA TORRE Gioacchino Francesco	X	
8	LATELLA Fortunata	X	
9	LINDER Jutta	X	
10	LOZZI GALLO Lorenzo		X
11	MALTA Caterina	X	
12	MONTESANO Marina	X	
13	RESTA Caterina		X
14	SINDONI Maria Grazia	X	
15	UCCIARDELLO Giuseppe	X	
16	VILLARI Susanna	X	

	PROFESSORI ASSOCIATI	Pr	A
1	AMATO Pierandrea		x
2	ASSENZA Elvira	X	
3	BENELLI Caterina	X	
4	BOTTARI Salvatore	X	
5	BRUNI Domenica	X	
6	CALIRI Elena	X	
7	CAMBRIA Mariavita	X	
8	CAMPAGNA Lorenzo	X	
9	CASINI Lorenzo		X
10	CENTORRINO Marco	X	
11	COBIANCHI Roberto		X
12	COSTANZO Giovanna		X
13	D'AMICO Giovanna	X	
14	DE MEO Pasquale	X	
15	DI STEFANO Anita	X	
16	FARAONE Rosa	X	
17	FORNI Giorgio		X
18	GALLO Pierino		X
19	GERACI Mauro		X
20	GORGONE Sandro		X
21	INGOGLIA Caterina	X	
22	MANDUCA Raffaele		X
23	MANGIAPANE Stella	X	
24	MARCHESI Maria Serena	X	
25	MEGNA Paola	X	
26	MELIADO' Claudio	X	
27	MOLLICA Marcello		X
28	MOLLO Fabrizio	X	
29	MONACA Mariangela	X	
30	MORA Fabio		X
31	ONORATO Marco	X	
32	PARISI Francesco	X	
33	PARITO Mariaeugenia		X
34	PASSASEO Anna Maria	X	
35	PIRA Francesco		X

36	PUGLISI Mariangela	X	
37	RUGGIANO Fabio	X	
38	SALVATORE Roberta		X
39	SESTINI Valentina	X	
40	SIDOTI Rossana		X
41	SIVIERO Donatella	X	
42	SPAGNOLO Grazia	X	
43	SPEZIALE Salvatore	X	
44	TAVIANO Stefania	X	
45	TRAMONTANA Alessandra	X	
46	URSO Anna Maria	X	

	RICERCATORI	Pr	A
1	AVENA Giuseppe	X	
2	BAGLIO Antonino	X	
3	BRANDIMONTE Giovanni	X	
4	CATALIOTO Luciano		X
5	MIGLINO Gianluca		X
6	OSTHAKOVA Tatiana		X
7	PENNISI Feliciano	X	
8	SANTAGATI Elena	X	
9	SANTORO Rosa	X	
10	TROZZI Adriana	X	

	SEGRETARIO AMM.VO	Pr	A
1.	LA SPADA GIUSEPPA	x	

	RAPPRESENTANTE PERS. TA	Pr	A
1.	MARIANO LUZIETTI	x	

	RICERCATORI A TEMPO DETERMINATO	Pr	A
1	ARCURI Rosalba	X	
2	CASCIO Giovanni	X	
3	CASTELLI Emanuele	X	
4	CASTIGLIONE Angela	X	
5	CENTORBI Angela Nadia		X
6	CUCCIO Valentina	X	
7	FIorenza Elisa	X	
8	FULCO Rita	X	
9	POTENZA Daniela	X	
10	PRIMO Novella	X	
11	ROSITANI Annunziata	X	
12	SARNELLI Fulvia		X
13	SQUATRITO Stefana	x	

	STUDENTI	Pr	A
1	BORGIA Alice		X
2	CALDERARO Andrea		X
3	COLLOCA Noemi		X
4	DE BENEDETTO Dalila		X
5	FRISONE Lavinia	X	
6	GRILLO Fortunato		X
7	JUFA Gabriel		X
8	LABARBERA Rosa		X
9	MARICCHIOLO Martina		X
10	SACCÀ Martina	X	
11	SAITTA Edoardo	X	
12	VADALÀ Kevin	X	
13	VIOLA Giuliana	X	

Constatato il raggiungimento del numero legale, si passa alla trattazione del seguente odg:

Comunicazioni

- 1) Ratifica decreti.
- 2) Ratifica proposta budget di previsione 2022-23-24
- 3) Approvazione pratiche studenti corsi di studio disattivati
- 3)Bis. Linee guide riconoscimento tirocinio per studenti lavoratori
- 4) Protocollo d'intesa con l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia – Dipartimento di Comunicazione ed Economia
- 4)bis Protocollo d'intesa con Circolo di Cultura Greca “Apodiafàzzi”
- 4) ter Adesione alla richiesta del Centro di studi filologici e linguistici siciliani per un comune impegno del Governo regionale e dell'Università di Messina per la realizzazione di un Atlante dei toponimi orali in Sicilia
- 5) Approvazione SMA 2020 Corsi di Studio
- 6) Approvazione relazione annuale Commissione paritetica Docenti-studenti
- 7) Proposta rinnovo Master I livello in *Esperto della comunicazione nella P.A. e nell'impresa* A.A. 2022-23
[riservato ai ricercatori, ai professori associati e ordinari]
- 8) Richiesta Prof. Antonino Baglio per lo svolgimento attività didattica fuori sede A.A. 2021-22. Nulla osta
- 8)Bis. Richiesta Dott. Antonino Antonazzo individuazione dell'Università di Messina-Dipartimento di Civiltà antiche e moderne come “host istituzione” per la candidatura a un progetto “Starting Grant” del bando FIS. Parere
[riservato ai professori associati e ordinari]
- 9) Formulazione proposta chiamata candidato per scorrimento graduatoria della procedura RTD A dichiarato idoneo per il SC 10/L1 - SSD L-LIN/12 (Lingua e Traduzione – Lingua Inglese) “INNOVAZIONE”, presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne ai sensi dell'art. 24, comma 3, lett. a) legge n. 240/2010.

Il Direttore dà inizio ai lavori.

OMISSIS

4)Bis. Protocollo d'intesa con Circolo di Cultura Greca “Apodiafàzzi”

Il Direttore comunica che da parte del Circolo di Cultura Greca “Apodiafàzzi”, rappresentato dal dott. Carmelo Giuseppe Nucera, è stata avanzata la proposta di un Protocollo d'intesa con questo Dipartimento per un rapporto di collaborazione scientifica. L'attività di ricerca alla base del presente accordo riguarderà in particolare il territorio compreso nell'area di lingua greca della provincia di Reggio Calabria tutelato dalla legge 482 del 15 dicembre 1999 e avrà per oggetto l'indagine linguistica ed etnolinguistica, la tutela e la valorizzazione di tale varietà linguistica.

Il presente accordo decorre dalla data di stipula, rinnovabile di anno in anno. Il Direttore invita quindi il professore Alessandro De Angelis, responsabile scientifico, ad illustrare i contenuti della proposta di Protocollo d'intesa che qui di seguito viene riportata:



CIRCOLO CULTURALE “APODIAFAZZI”

*Per la difesa e la valorizzazione
della Lingua e Cultura Greco-Calabra*



Università
degli Studi di
Messina
DIPARTIMENTO DI CIVILTÀ
ANTICHE E MODERNE

PROTOCOLLO D’INTESA

Tra il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell’Università degli Studi di Messina
E
Circolo di Cultura Greca “Apodiazzi”

PREMESSO:

- che il **Circolo di Cultura Greca “Apodiazzi”** è stato impegnato, fin dall’anno della sua fondazione, nella difesa e nella valorizzazione della lingua e della cultura greco-calabra;
- che il **Circolo di Cultura Greca “Apodiazzi”** ha particolarmente a cuore la salvaguardia, la tutela e la valorizzazione della lingua greca di Calabria;

CONSIDERATO:

- che, all’interno del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell’Università degli Studi di Messina (di seguito **Dipartimento**), i docenti e i collaboratori (assegnisti di ricerca, cultori della materia, studenti delle lauree triennali e magistrali) del SSD L-LIN/01 (Glottologia e Linguistica) hanno svolto e svolgono da anni attività di studio e di ricerca sul campo, volta a indagare specialmente il greco di Calabria e i fenomeni di contatto tra questo e i dialetti romanzi limitrofi;
- i proficui risultati scientifici prodotti dalle numerose inchieste sul campo da parte dei docenti e collaboratori facenti riferimento al SSD L-LIN/01 (Glottologia e Linguistica);
- l’interesse manifestato dal **Circolo di Cultura Greca “Apodiazzi”** all’avvio di ricerche in sinergia col **Dipartimento** in funzione di un’efficace opera di tutela e di piena valorizzazione del greco di Calabria;
- l’utilità di sviluppare tale collaborazione nel campo della ricerca, della tutela e della valorizzazione, oltre che nel campo della formazione e dell’aggiornamento di giovani studiosi e docenti di scuola secondaria;

TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO TRA

Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell’Università degli Studi di Messina, con domicilio fiscale in Messina (C.F. 80004070837), Polo Universitario dell’Annunziata, 98169, rappresentato dal Direttore, Prof. Giuseppe Giordano,

e

Circolo di Cultura Greca “Apodiazzi” rappresentato dal dott. Carmelo Giuseppe Nucera

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1 - Sulla base di una futura e proficua collaborazione tra le parti, gli Enti ritengono utile, attraverso il presente accordo, definire un rapporto di collaborazione scientifica. L'attività di ricerca alla base del presente accordo riguarderà in particolare il territorio compreso nell'area di lingua greca della provincia di Reggio Calabria tutelato dalla legge 482 del 15 dicembre 1999 ("Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche") ed avrà per oggetto l'indagine linguistica ed etnolinguistica, la tutela e la valorizzazione di tale varietà linguistica, secondo tempi e modi da concordare di volta in volta tra le parti.

Art. 2 – Il presente accordo decorre dalla data di stipula. Di anno in anno, anche sulla base di eventuali finanziamenti che si renderanno disponibili per indagini mirate, specifici piani di lavoro elaborati dal **Dipartimento** e dal **Circolo di Cultura Greca "Apodifàzzi"** definiranno nel dettaglio il programma delle attività e i termini delle rispettive operatività.

Art. 3 – Il **Dipartimento** sarà rappresentato dal Prof. Alessandro De Angelis; il **Circolo di Cultura Greca "Apodifàzzi"** sarà invece rappresentato dal dott. Carmelo Giuseppe Nucera.

Art. 4 – Alle attività di ricerca sul campo, alla diffusione e alla valorizzazione del patrimonio linguistico del greco di Calabria potranno partecipare docenti, collaboratori e studenti dei Corsi di Laurea Triennali in "Lettere" e del Corso di Laurea triennale in "Lingue, letterature straniere e Tecniche della Mediazione Linguistica", oltre a dottorandi della Scuola di Dottorato del Dipartimento. Ciascuna delle due parti sarà responsabile dell'incolumità, dei danni verso terzi e dell'osservanza delle norme relative al rapporto di lavoro dei propri collaboratori oltre che la normativa in materia di sicurezza sul lavoro.

Art. 5 – Nell'ambito della valorizzazione del patrimonio linguistico del greco di Calabria, i docenti del **Dipartimento** potranno partecipare all'ideazione e allo svolgimento di master, corsi di perfezionamento, seminari, workshop, convegni e altre attività scientifiche rivolte al greco di Calabria, in sinergia col **Circolo di Cultura Greca "Apodifàzzi"**.

Art. 6 – Le parti metteranno a disposizione, nei limiti delle proprie possibilità, le rispettive strutture e Biblioteche, oltre che le competenze tecniche e scientifiche necessarie all'espletamento delle attività concordate.

Art. 7 – Le parti concorderanno tempi e modalità di presentazione dei risultati delle attività di ricerca al pubblico; sia il **Dipartimento** che il **Circolo di Cultura Greca "Apodifàzzi"** saranno responsabili delle rispettive pubblicazioni scientifiche dei risultati ottenuti.

Art. 8 – Le parti si impegnano, ciascuna per le proprie possibilità e competenze, a presentare eventuali proposte di finanziamento e progetti agli Enti Superiori competenti (Città Metropolitana di Reggio Calabria, Regione Calabria, Comunità Europea).

Art.9 - Il presente Protocollo d'intesa è soggetto a registrazione in caso d'uso. Le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente. Il presente atto, inoltre, è soggetto al pagamento dell'imposta di bollo a carico del Partner e verrà assolta virtualmente, giusta autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate n. 67760 del 2010, dall'Università degli Studi di Messina.

PER IL DIPARTIMENTO

Il Direttore

PROF. GIUSEPPE GIORDANO

**PER IL CIRCOLO DI CULTURA GRECA
"Apodifàzzi"**

Il Presidente

Dott. Carmelo Giuseppe Nucera

Il Direttore pone in votazione l'approvazione della proposta di Protocollo d'intesa con il Circolo di Cultura Greca "Apodifàzzi" Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Direttore dà lettura della verbalizzazione del punto 4) bis; il Consiglio approva.

OMISSIS

Non essendoci altri punti all'o.d.g. il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio il verbale, già approvato nei suoi singoli punti, per quanto riguarda gli orari di inizio e fine e l'elenco delle presenze; il Consiglio approva all'unanimità.

La seduta è tolta alle ore 12,54.

Firmato

Il Segretario

Firmato

Il Direttore

È copia conforme all'originale

Messina, 21 dicembre 2021

Il Direttore

Prof. Giuseppe Giordano